

McGill



---

Convocation  
*Collation des Grades*

Centre for Continuing Education  
Faculty of Education

---

Salle Wilfrid Pelletier, Place des Arts  
7th June 1988/7 juin 1988  
9:30 a.m./9h30

**Le chancelier**  
**A. JEAN de GRANDPRÉ**

**Le principal et vice-chancelier**  
**DAVID L. JOHNSTON**

**Le président du conseil des gouverneurs**  
**HUGH G. HALLWARD**

**Le secrétaire-général**  
**R. DAVID BOURKE**

**Le registraire**  
**JEAN-PAUL SCHULLER**

**Le chef du protocole**  
**PROFESSOR J.A. ELSON**

**Le sous-chef du protocole adjoint**  
**PROFESSOR P.G. FARRELL**

**Les sous-chefs du protocole des facultés**

MRS. ROSA GRECO-PEPE . . . . . (Continuing Education)  
MS DIANE RABEY . . . . . (Continuing Education)  
MR. JOHN RUCKDESCHEL . . . . . (Continuing Education)  
PROFESSOR JOHN CHOMAY . . . . . (Education)  
PROFESSOR LILA WOLFE . . . . . (Education)

*La musique choisie pour la collation des grades reflète bien son caractère très cérémoniel. Le prélude musical de caractère à la fois traditionnel et contemporain est suivi du défilé des finissants. A une courte distance suivront les cortèges des professeurs, des membres du sénat et du conseil des gouverneurs, des candidats au titre de professeur émérite, puis des récipiendaires de grades honorifiques, du président du conseil des gouverneurs, du principal et vice-chancelier ainsi que du chancelier, qui composent tous la tribune d'honneur.*

*Toute l'assistance est invitée à entonner le 'Hail Alma Mater'.*

*A la fin de la cérémonie, tous les participants sont priés d'entonner l'hymne national 'O Canada'. Une oeuvre musicale appropriée clôt la cérémonie.*

**The Chancellor**  
A. JEAN de GRANDPRÉ

**The Principal and Vice-Chancellor**  
DAVID L. JOHNSTON

**The Chairman of the Board of Governors**  
HUGH G. HALLWARD

**The Secretary-General**  
R. DAVID BOURKE

**The Registrar**  
JEAN-PAUL SCHULLER

**University Marshal**  
PROFESSOR J.A. ELSON

**Deputy Marshal**  
PROFESSOR P.G. FARRELL

**Faculty Marshals**

MRS. ROSA GRECO-PEPE . . . . . (Continuing Education)  
MS DIANE RABEY . . . . . (Continuing Education)  
MR. JOHN RUCKDESCHEL . . . . . (Continuing Education)  
PROFESSOR JOHN CHOMAY . . . . . (Education)  
PROFESSOR LILA WOLFE . . . . . (Education)

*The music for Convocation reflects its traditional ceremonial nature. Traditional and contemporary preludial music is followed by the graduands' procession. A short break separates this from the academic procession consisting of members of Faculty followed by members of Senate and the Board of Governors, candidates for the rank of Emeritus Professor, Honorary Degree candidates, the Chairman of the Board of Governors, the Principal and Vice-Chancellor, and the Chancellor, who form the platform party.*

*Everyone is invited to join in the singing of 'Hail, Alma Mater'.*

*At the end of Convocation everyone is asked to join in the singing of 'O Canada'. Appropriate postludial music concludes the ceremony.*

**Student Marshals,  
attired in scarlet robes, are recipients of  
the Scarlet Key, an award intended to  
recognize students of the University who  
exhibit qualities of excellence and  
leadership**

**ELIZABETH ALLEN  
MICHELLE CAUCHON  
WAH KEUNG CHAN  
MICHAEL COTTAM  
MARY GENDRON  
FRANCOIS LONGPRÉ  
PETER NIXON  
PAUL PICKERSGILL  
JOSEPH VALENTI**

**Les étudiants maîtres-adjoints des cérémonies  
vêtus de toges rouges, ont reçu la  
Scarlet Key, distinction accordée aux  
étudiants de l'université qui se sont  
distingués par leurs qualités de leader et  
l'excellence de leurs activités**

● *Granted in February/Décerné en février*

**Music by the Martlet Brass Quintet/  
Musique du quintette de cuivres Martlet**

**Soloist/Soliste: Kathleen Anderson, Soprano**

**The processional music has been composed, in part,  
by Professor Donald Patriquin of the Faculty of Music/  
Une partie de la musique processionnelle a été composée  
par le professeur Donald Patriquin de la faculté de musique**

## ORDER OF PROCEEDINGS/PROGRAMME DE LA CÉRÉMONIE

1. **Academic Procession/Cortège universitaire.**

2. **Invocation:** Professor Arvind Sharma,  
Faculty of Religious Studies

3. **University Song/Chant collégial:**

*Everyone is asked to stand and join in the singing of:  
L'assistance est priée de se lever et d'entonner le:*

Hail, Alma Mater

Hail, Alma Mater, we sing to thy praise;  
Loud in thy honour our voices we raise;  
Long through the ages remain - if God will,  
Queen of the colleges, dear old McGill.

4. **The Chancellor's Address/Allocution du chancelier.**

5. **Conferring of Degrees/Remise des grades:**

Dr. S.O. Freedman,  
Vice-Principal (Academic)

### CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION:

*Candidates presented by/Attestation des candidats par  
Professor Pamela D. Stewart,  
Director of the Centre for Continuing Education,  
and introduced by members of the Centre/  
ainsi que par les membres du Centre de l'Éducation Permanente*

*Candidates introduced by/Présentation des candidats par  
Dr. David Levy,  
Coordinator, English Programs*

### Certificate of Proficiency in English

ABÉ, Haruko . . . . . Nuns' Island  
BANDEIRA, Maria Da Conceicao . . . . . Montreal  
BANOS, Vasiliui . . . . . Montreal

BATALLAN, Emmanuel M.	Montreal
BÉLANGER, Pierre	Ste. Thérèse, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
BELISLE, Pascale	Montreal
<i>Completed Program 1984</i>	
BELLERIVE, Louis	Nuns' Island
BENCHIMOL, Yves	Paris, France
BENMALEK, Abdelhafid	Montreal
BERTHIAUME, François	Varenes, PQ
BERTRAND, Paule, B.Ed.(U.Q.A.M.)	Repentigny, PQ
BISSON, Guy	Ste. Foy, PQ
BLANCHARD, Huguette	Ste. Thérèse, PQ
BLAUER, Ingrid	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
BOIVIN, Robert	Montreal
BOUCHARD, Agathe	Montreal
BOUCHER, Gilles	Montreal
BOUCHER, Marie Claude	Anjou
BREAULT, Normand	Montreal
BUHOCIU, Constantin	Dortmund, West Germany
CASANOVAS, Carmen	St. Léonard
CHALIFOUX, Julie	Montreal
CHIASSON, Beatrice	Montreal
CHOCTEAU, Claudine	Montreal
CHOQUETTE, Guy	Montreal
CHRISTALA, Mary	Montreal
CLEMENT, France	Repentigny, PQ
COLLETTE, Marie-Andrée	Town of Mount Royal
<i>Academic Achievement List</i>	
COTÉ, Daniel	Brossard, PQ
DE GRANDPRÉ, Francine	Mont Royal
DELAMARRE, Richard	Montreal
DESPATIS, Nicolas	Boucherville, PQ
DESPRÈS DANIEL, Monique	Montreal
DINIZ, Miriam	Montreal
<i>Completed Program 1983</i>	
DO, Quoc Bao	Montreal
DUBÉ, Christine	Montreal
FOURNEL, Claude	Montreal
FRANK, Annette	Quickborn, West Germany
GAGNÉ, Nancy	Montreal
GÉLINAS, Denise	Montreal
GÉLINAS, France	Richelieu, PQ
GENG, Lingling	Montreal
GERVAIS, Danielle	Montreal
GIAPITZAKIS, Stilianis	Town of Mount Royal
GLENIS, Minas	St. Laurent

GONGORA, Thierry	St. Lambert, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
GRAVEL, Daniel F.	Montreal
GRENIER, Mario	Montreal
GUENETTE, Françoise	Marieville, PQ
HÉBERT, Denise	Brossard, PQ
HUBERT, Pierre-Louis	Montreal
INOUE, Ayano	Montreal
JAEHN, Monica	St. Luc, PQ
JENNEAU, Michèle	St. Laurent
JETTÉ, Claire, B.Sc.(Montr.)	Montreal
KARTANOS, Adriana	Montreal
KRIENBUHL, Monica	Zurich, Switzerland
KUETTEL, Agnes	St. Jean-sur-Richelieu, PQ
LADOUCEUR, Andrée	St. Placide, PQ
LAFONTANT, Christophe	Montreal
LAMARCHE, Pierre	Montreal
LANCTOT, Suzanne	Outremont
<i>Academic Achievement List</i>	
LANDRY, Roger	Montreal
LANGANKE, Iris Jutta	Montreal
LEGROS, Danielle	Laval, PQ
LEMAY, René	St. Laurent
LEMYRE, Catherine	LaSalle
LERNER, Veronica	Montreal
MARQUEZ, Hector	Pincourt, PQ
MATAKIAS, George	Montreal
MAURE, Benôit	Brossard, PQ
MÉLANCON, Françoise	Longueuil, PQ
MÉNARD, Yves-Christian	Montreal
MEUNIER, Réal	Anjou
MOHAMMAD, Abdulla Abdulr	Manama, Bahrain
NALI DE BESACCIA, Ana Esther	Montreal
NAMOUR, Maresa	St. Laurent
NAZAROV, Oleg	Montreal
NGUYEN, Thi Phuoc	Montreal
NORMANDIN, Pierre	Varenes, PQ
OULDALI, Sonia Gilberte	Montreal
OVIEDO MATEO, Daysi Yolanda	Montreal
PARENT, Denise	Otterburn Park, PQ
PAUZE, Marielle	Montreal
PFISTER, Pascal Joseph	Levesinet, France
PIERRE LOUIS, Hubert	Montreal
PILON, Micheline	Montreal
PIVONKA, Josef	Montreal
PLANTE, Carole	Montreal
POIRIER, Robert	Montreal

PRIMBAS, Kaliopi	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
RANDOLL, Suzanne	Montreal
ROMANO, Angelica	St. Léonard
SAPUNAR, Marcelo	Santiago, Chile
SEILER, Hanne	Hemmingford, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
SEILER-HERGER, Elisabeth	St. Jean-sur-Richelieu, PQ
SENECAL, Monique	Brossard, PQ
SICARD, Daniel	Laval, PQ
SIDA, Anna Maria	Montreal North
SOLARI, Mireille	Anjou
SOPONKANAPORN, Teerapon	Montreal
SORENSEN, Suzie	Jonquière, PQ
SPYROU, Evangelos	Montreal
STEINER, Jolanda	Luzern, Switzerland
TASSÉ, Frédérique	Dorval
TEIXEIRA, Mirtes Camilo	Montreal
THAI, An Trinh	Montreal
TOUNTAS, Vasiliki Bessie	Montreal
TOUSIGNANT, Yolande	Laval, PQ
TREMBLAY, Claudine	Repentigny, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
TREMBLAY, Roseline	Montreal North
UIHLEIN, Anita	Odenthal, West Germany
<i>Academic Achievement List</i>	
USHIODA, Setsuko	Montreal
VALENCIA DE NARANJO, Fanny	Outremont
VINCENT, Marcel	Montreal
WIRZ-HUBER, Claudia	St. Jean-sur-Richelieu, PQ
XIE, Xin	Montreal

*Candidates introduced by/Présentation des candidats par  
Professor Kathleen Sibbald,  
Director of the Languages and Translation Department*

### **Certificate of Proficiency in French**

AGUIAR, Violante	Outremont
ANDREWS, Angela Marcia	LaSalle
APRAXINE, Helen	Montreal
BARAC, Miryam	Lima, Peru
BELL, Jennifer Ruth	Pointe-aux-Trembles
BURSTEIN, Rosalie	Westmount
CAMPBELL, Gail Leslie	Joliette, PQ
CAMPBELL, Ian Michael	Joliette, PQ



CAMPO, Francisco	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
CANETE, Maria	Madrid, Spain
CANNIFF, Marilyn B.	St. Bruno, PQ
CLARK, Ross	Montreal
CUTLER, Diane	LaSalle
D'ALESSIO, Chiara	St. Laurent
DANIAS, George	St. Laurent
ERDOGMUS, Muhsin-Hakan	Montreal
EVOY, Beverly Anne	Montreal
GAINOR, Christopher	Montreal
GODOY, Enedina	Laval, PQ
GUERRERD, Luciano U.	Montreal
GUPTA, Kamal	Burnaby, BC
<i>Completed Program 1985</i>	
HIBBELN, Kai	Montreal
HIGGINS, Terry	Montreal
HONDE, Christina	Buffalo, NY
<i>Academic Achievement List</i>	
JALALI-NADOUSHAN, Ahmad	Nuns' Island
KHAN, Aniko	Westmount
KIERAN, Geraldine	Montreal
KOVACS, Michael	Montreal
LAGENDYK, Jo Anne L.	Montreal
LAM CHAM KEE, Lim Wee	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
LOSADA M., Jairo	Montreal
MACKAY, Lorri Lynn	Montreal
MALEVITIS, Teresa J.	Outremont
MATSON, Michael M.	Montreal
McCRORY, Karen Patricia	St. Lambert, PQ
NAH, Kwan Young	Montreal
PLAGEMANN, Manuela	Montreal
RABIPOUR, Rafi	Nuns' Island
ROJAS-VIGER, Celia	Greenfield Park, PQ
ROSATI, Fabia	Mont St. Hilaire, PQ
RUTLEDGE, Helen	Montreal
SALZMAN, Glen	Toronto, ON
SMITH, Janet E.	Verdun
STOWE, Tom	Montreal
TANZINI, Luigi	Montreal
TAYLOR, Suzanne Mary, B.N.(McG.),M.Ed.(U.B.C.),Dip.C.S.(Regent Coll.)	Vancouver, BC
TOOLE, Barbara Anne	Vancouver, BC
VACHON, Donald W.	St. Laurent
VAN DER FEYST-HOOD, Linda Christine	Lachine
VAN GORP, Gertruida H.J.M.	Noord-Brabant, Netherlands

WIRZ-HUBER, Claudia . . . . .	St. Jean-sur-Richelieu, PQ
WRIGHT, James Kenneth, M.A.(McG.) . . . . .	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
ZITZMANN, Andrew Joseph . . . . .	Westmount

### Certificate of Proficiency in German

CHU, Kai-Yeung . . . . .	St. Laurent
TURPIN, Ghislaine Rolande Marie . . . . .	Montreal
WHITNEY, Gregory Christopher . . . . .	Montreal

### Certificate of Proficiency in Italian

BOISVERT, Sylvain . . . . .	Montreal
CHAN-YING, Jean C.K.S. . . . .	Montreal
FANTA, Oriana . . . . .	Laval, PQ
MANTHA, Suzanne . . . . .	St. Bruno, PQ
MORGANTE, Mary . . . . .	St. Léonard
SCHNITZER, Howard . . . . .	Hampstead
SEUTHÉ, Marie-France . . . . .	Montreal

#### *Academic Achievement List*

#### *Anne Dudley Noad Prize*

ST. AUBIN, Christiane . . . . .	Montreal
VIGORITO, Michelina . . . . .	Montreal North

### Certificate of Proficiency in Russian

BELLON, Ghislaine . . . . .	St. Lambert, PQ
BOISVERT, Lise . . . . .	Montreal
CHARETTE, Francine . . . . .	Laval, PQ
CHARTRAND, France . . . . .	Montreal
EPITAUX, Jacqueline Suzanne . . . . .	Montreal

#### *Academic Achievement List*

LE BLANC, Blanche . . . . .	Montreal
ROSE, Robert . . . . .	Montreal

### Certificate of Proficiency in Spanish

ACKAD, Myriam . . . . .	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
BOISVERT, Sylvain . . . . .	Montreal
DROLET, France . . . . .	Montreal
DUFRESNE, Josée . . . . .	Montreal

PAGÉ, Cécile	Longueuil, PQ
PALIN, Laure	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
ROY-BEATTIE, Rita	Montreal
VANNYVEL, Michèle, Dip.Trans.(I.S.T.I.)	Westmount
VERRETTE, Lise	Pointe-aux-Trembles
<i>Academic Achievement List</i>	

### Certificate of Proficiency in Translation - English to French

BACHAND, Michelle	Montreal
BEAUDRY CASEY, Michèle	Verdun
BEAUBAIS, Micheline	Outremont
BELAIR, Suzanne	Montreal North
BELLAVANCE, Solange	Montreal
BÉRUBÉ, Jacqueline	Montreal
BOND, Brigitte	Montreal
BOURGEAU, Claire	Dorval
COUTU-COTÉ, Pierrette	Longueuil, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
DARCHE-HÉBERT, Pauline	Montreal
DE BELLEFEUILLE, Elise	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
<i>Georges Néray Prize</i>	
DES RUISSEAUX, Thérèse	Laval, PQ
DUBÉ, Michèle	Longueuil, PQ
DUBÉ, Ray-Marc	Montreal
DUBOIS, Raymonde	Repentigny, PQ
DUGUAY-DESAUTELS, Michèle-France	St. Bruno, PQ
FOURNIER, Daniel	Montreal
GAUTHIER, Linda	Anjou
HEISS, Solange	Laval, PQ
HILL, Yvette J.	Varenes, PQ
HUM, Danièle Lilianne	Town of Mount Royal
JOLICOEUR, Lise	Laval, PQ
LAPLANTE, France	Ormstown, PQ
LAUZON, Monique	Montreal
LEDUC, André	Montreal
LEMAY, J. Marc	Beauharnois, PQ
MARCOUX, Serge	Montreal
MASSON, Marie Josée	Montreal
O'CONNELL, Susan	Montreal
PARIS, Jasmine	Montreal
ROY-BESNER, Claudette	Longueuil, PQ
SALMAN, Jean Claude	Anjou
SIROIS, Suzanne	Montreal North

ST. AMAND, Monique	Boucherville, PQ
TOUCHETTE, Lise	Montreal
TRÉARD, Lara	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
TRUDEAU, Manon	Montreal
VRANA, Carmen	Montreal
YAMASAKI, Chantal	Anjou

### Certificate of Proficiency in Translation - French to English

ASSELIN, Monique	Deux Montagnes, PQ
BENOIT, Kelly	Montreal
CORRIVEAU, Marie-Pierrette	Boisbriand, PQ
<i>Mary Coppin Prize</i>	
DROLET, Raymond	St. Bruno, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
GABRIEL, Lydie	St. Hubert, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
GAUTHIER, Lise	Montreal
GENEST, Claude Philippe	Montreal
HAYAMI, Margaret Lee Choo	Westmount
IRINA, Sonya	Montreal
KLEINHAPPL, Jeanine B.	Kirkland
LANDRY, Kathleen	Dollard-des-Ormeaux
LAVIGNE, Lorraine	Nuns' Island
PALANDER, John	Longueuil, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
ROSSIGNOL, Isabel M.	Montreal
TURBIDE, Claire	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
WALKDEN-TUMAS, Barbara Ann	Rosemont

### Diploma in Translation - English to French

DRAPEAU, Danielle	Brossard, PQ
DRAPEAU, Micheline	Montreal
GAUTHIER, Myrto	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
<i>McGill Associates' Prize</i>	
GENEST, Liane	Nuns' Island
PARENT, Jocelyne	Longueuil, PQ
RIVEST, Claude	Montreal North
SAURIOL, Denise	Laval, PQ
SCHERTZ, Louise	Nuns' Island
TERNYNCK, Marcel E.	Dorval

THÉRIAULT, René . . . . . Dollard-des-Ormeaux

**Diploma in Translation - French to English**

BÉLANGER, Hélène . . . . . Montreal

BOSS, Roberta . . . . . Roxboro

CUCUEL, Jean-Pierre Charles . . . . . Pincourt, PQ

HENDERSON, Penelope Mary . . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

*McGill Associates Prize*

JAMES, Christiane . . . . . Montreal

MORRISON, Mary-Rose . . . . . Verdun

*Academic Achievement List*

NACHATY, Lucie-Mona . . . . . Montreal

*Candidates presented by/Présentation des candidats par*

*Mr. R.H. Eley,*

*Director, Professional, Career and Management Certificate Programs*

**Certificate in Accounting**

BEDROSSIAN, Michel . . . . . Brossard, PQ

CLAMEN, Michael S. . . . . Montreal

CREVIER, Andrée . . . . . Verchères, PQ

DALKIN, Barbara . . . . . Laval, PQ

*Academic Achievement List*

DAVIN, Charles H., B.Com.(C'dia) . . . . . Montreal

JAWA, Rakesh, B.Com.(McG.) . . . . . Kirkland

KERR, Linda Anne, B.Com.(C'dia) . . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

KLEINMAN, Joseph, M.H.A.(Ott.) . . . . . Outremont

LIEPINAITIS, Mario . . . . . Montreal

LOMBARDO, Vincent . . . . . Montreal

McDONALD, Patrick John, M.B.A.(McG.) . . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

MENARD, Ginette Julien . . . . . Brossard, PQ

QUAN, Wan-Ying . . . . . Montreal

SPRINGER, Francis James, B.Com.(McG.) . . . . . Montreal

STAMEGNA, Raymond, B.Com.(C'dia) . . . . . Montreal

WHITBREAD, Nicholas John . . . . . Dollard-des-Ormeaux

WILSON, George J., B.Com.(C'dia) . . . . . Montreal

## Certificate in Banking Administration

BENDER, Edith K. . . . .	Chomedey, PQ
BONHOMME, Lynne . . . . .	Montreal
LÉVESQUE, Lucette . . . . .	Montreal
SSERWANO-MUSOKE, George William, B.Com.(C'dia) . . . . .	Montreal

*Completed Program 1985*

## Certificate in Computer Based Information Systems (Management Information Systems Option)

BISSON, Daniel, B.A.A.(Laval) . . . . .	Montreal
BLITT, Dov M. . . . .	Montreal
BOLUSI, Giuseppe Andrea . . . . .	Montreal
BRUNETTI, Riccardo . . . . .	Montreal
CAMPOS, Maria Fernanda L.G. Pereira De . . . . .	Montreal

### *Academic Achievement List*

CHIASSON, Roch . . . . .	Vareennes, PQ
COLANTONIO, Jo-Ann . . . . .	Pierrefonds
CROSBY, Sandra . . . . .	St. Laurent
DAWSON, Ronald D. . . . .	St. Laurent
DUARTE, Manuel . . . . .	Montreal
ENGEL, Shloime . . . . .	Montreal
ERDELY, Yolande L., B.Sc.(C'dia) . . . . .	Les Cèdres, PQ
FRASER, Linda . . . . .	Montreal

### *Academic Achievement List*

FREDRICKSON, Kurt Ivan . . . . .	Otterburn Park, PQ
----------------------------------	--------------------

### *Academic Achievement List*

FRONISTAS, Michail . . . . .	Montreal
GEORGE, Kenneth C.M. . . . .	LaSalle
GOES, Françoise C. . . . .	Roxboro
HIGHFIELD, Teresa . . . . .	Montreal
HILEY, Lynn Sharon . . . . .	Châteauguay, PQ
HOLZWARTH, Kathleen Claire . . . . .	Dorval
HOWLETT, Gordon Francis Joseph . . . . .	Verdun
JACOBSON, Michael John, B.Sc.(McG.) . . . . .	Town of Mount Royal
KWATENG, Emmanuel Poku . . . . .	Montreal
LAMONTAGNE, Daniel A. . . . .	Pierrefonds
MARTINEZ, Alvaro, B.Sc.(McG.) . . . . .	Montreal
McCORMICK, Wayne Owen . . . . .	Beaconsfield
MOHAPATRA, Subhra, M.Sc.(Utkal) . . . . .	Montreal

### *Academic Achievement List*

MORAIS MACHADO, Maria Filomena . . . . .	Montreal
PERRAULT, Marc Paul, B.Com.(C'dia) . . . . .	Châteauguay, PQ
RÉMILLARD, Jean-François . . . . .	Montreal
RICHARD, Jean-Guy . . . . .	L'Acadie, PQ

RICHARD, Robert	La Prairie, PQ
<i>Academic Achievement List</i>	
ROBERTSON, John George	Kirkland
SEMENTILLI, Nick	Montreal North
SHORE, Susan Rhonda, B.A.(McG.)	Montreal
THORNTON, William	St. Hubert, PQ
VARRICCHIO, Bianca Antonietta	St. Léonard
VENDETTE, Pierre	St. Basile-le-Grand, PQ
WONG, Kathleen	LaSalle
WOO, Gordon M.W.	Montreal

**Certificate in Computer Based Information Systems  
(Software Technology Option)**

ARGONDIZZO, Antonio	Montreal North
AUCLAIR, Leah Elaine, B.Ed.(McG.)	Montreal
BELLEMARE, Monique	Montreal
BINDON, Kerry Michael	LaSalle
CARRÉ, Guy	Montreal
KWONG, Watson Sinming, B.Eng.(McG.)	St. Laurent
<i>Academic Achievement List</i>	
LÉGARÉ, Richard	Verdun
<i>Academic Achievement List</i>	
LEVINTON SAMEK, Rut A.	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
MOSSAED ESTAKHRI, Reza	Montreal
NADEAU, Michel, B.Eng.(U.Q.T.R.)	Brossard, PQ
<i>Completed Program 1987</i>	
NGUYEN, Thi Ngoc Anh, B.Eng.(C'dia)	Montreal
PATERSON, Andrew	Verdun
REBIBO, Daniel	Montreal
<i>Academic Achievement List</i>	
RENNIE, James Joseph	Montreal
SAVIGNAC, Marie-Berthe	Montreal
SCHAFFLER, Daniel J.	Ville St. Pierre
TAM, Tony, B.Com.(C'dia)	St. Laurent

**Certificate in Computer Programming**

CHANA, Surinder	Dollard-des-Ormeaux
-----------------	---------------------

**Certificate in Health and Social Services Management**

CRESCENZI, Maria Pia	Montreal
----------------------	----------

GIANNETTI, Domenic	Montreal North
HYLAND, Carol A., B.Sc.(McG.)	Montreal
MALLENBY, Terry W., M.A.(S.Fraser)	Lachine
MOLINARI, Monique, B.Sc.(McG.)	Montreal
PROVENCAL, Donald Honoré, B.A.(McG.)	St. Léonard
RENAUD, Sylvie	Beloeil, PQ
TANSEY, Carol	Montreal
VALDRON, Muriel Eva	Montreal

### Certificate in Human Resources Management

BLIZIOTIS, Leonidas	Laval, PQ
CHINN, Charlotte Mary, B.Sc.(Mt.St.Vin.)	Senneville
CHOULES, Natalie, B.A.(McG.)	Montreal
CLAUDE, Doris	Repentigny, PQ

#### *Academic Achievement List*

COMTOIS, Jacques	St. Hyacinthe, PQ
EVANS, Ronald Kenneth Ewen	Montreal
GAUTHIER-DESROSIERS, Reine	Montreal
McGARAUGHTY, Robert P.J.	Montreal
PARRIS, Jean Veronica	Montreal
ROUSSEAU, Oreol	Dorval
SPEER, Michael Francis	St. Laurent
STUART, Brian Edward	Montreal
TONET, Anna Marcia, B.Sc.(C'dia)	Laval, PQ

### Certificate in Management

AREKION, Frank	Montreal
BAHEN, Margaret D.	Brossard, PQ
BENNETER, Michael Carl Friederich	Châteauguay, PQ
BERG, Roger J.	Montreal
BONIN, Fernand	Montreal
BUREAU, Luce	Montreal
BURROWS, Janet M.	Kirkland

#### *Academic Achievement List*

CANGE, Gerard	Montreal
CARBONE, Lisa	Montreal
CHIN, Mimi	Montreal
COLLIN-LANCTOT, Nicole	Terrebonne, PQ
DARCY, Andrew P.	Châteauguay, PQ
De LUCA, Sirio	Laval, PQ
Del BIANCO, Marco, B.A.(C'dia)	Montreal North
DEMERS, Francine	Laval, PQ
DEMERS, Pauline Beverly	Montreal



Des RUISSEAUX, Marc . . . . . Longueuil, PQ  
 DESBIENS, Martin Benoît . . . . . Montreal  
 DESCHENES, Richard . . . . . Verdun  
 Di PAOLA, Aurora . . . . . Montreal  
 DONALDSON, Helen M. . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

DUNNE, Paul A. . . . . Montreal  
 FORCAND, Chris William . . . . . Montreal  
 FOURNIER, Richard M. . . . . Nuns' Island  
 GAVITA, Nunzio Domenico . . . . . Montreal  
 HACHÉ, Denis . . . . . Montreal  
 HENRY, Dennis Charles . . . . . St. Laurent  
 HUA, Man Nhi . . . . . Montreal  
 HUGHES, Patricia May . . . . . Montreal  
 JAMES, Kenneth Albert . . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

JOHNSTON, Faye Pauline . . . . . Montreal  
 JORDAN, Joanne Marie . . . . . Montreal

*Academic Achievement List*

KASPAR-HANSON, Heide M. . . . . Montreal

*Completed Program 1987*

KHIEU, Dao . . . . . St. Laurent  
 LALANDE, Linda . . . . . Montreal  
 LE BON, Céline . . . . . Notre-Dame-de-Grâce  
 LEFEBVRE, Josée . . . . . Charlesbourg, PQ  
 LESPÉRANCE, Maryse Priscille Louise . . . . . Montreal  
 LICHY de LICHY, Suzanne . . . . . Laval, PQ  
 LISACEK, Linda . . . . . Châteauguay, PQ  
 LONGPRÉ, Céline . . . . . Montreal  
 LUCIDI, Marcello . . . . . Montreal  
 MARTINEAU, Julie . . . . . Montreal  
 MASTROGUISEPPE, Dino . . . . . St. Laurent  
 MENARD, Ginette Julien . . . . . Brossard, PQ  
 MORVAN, Anne-Michelle . . . . . Terrebonne, PQ  
 MOSSAED, Reza . . . . . Montreal  
 MOWAT, Joanne P., B.A.(McG.) . . . . . Montreal  
 MUCCIARDI, Maria . . . . . Montreal  
 NOEL, Shirley . . . . . Montreal  
 PARSONS, Robert E. . . . . Montreal  
 PICHON WÜTSCHER, Rafael Guillermo, B.Arch.(Col.) . Montreal  
 PRICE, Helen J., B.Sc.(Ott.) . . . . . Domaine-des-Hauts-Bois, PQ

*Academic Achievement List*

QUAGLIOTTO, Roberto . . . . . Châteauguay, PQ  
 QUAN, Wan-Ying . . . . . Montreal  
 RADISSON, Jackson Chris Fred P. . . . . Montreal

*Completed Program 1987*

RAPONE PETRUCCELLI, Maria . . . . . Montreal

ROONACKER, Arthur Jules	Montreal
SABOURIN, Suzanne	Montreal
SCALIA, Salvatore Sam	Montreal
SCHNEIDHOFER, Elizabeth, B.Com.(C'dia)	Montreal
SCHWEIGER, Christian	Montreal

*Academic Achievement List*

SMIRNIOS, James, LL.B.(Montr.)	Montreal
SMITH, Lise	Deux Montagnes, PQ
SPADAVECCHIA, Mike	Montreal
SZABO, Gabor	Kirkland
THÉLÉMAQUE, Jeannot	Montreal
THÉORET, Christiane	Pointe Claire
VEILLETTE, Pierre	Montreal
VEROUTIS, Nicoletta	Montreal
WILSON, Robert	Pointe St. Charles
WONG, Norman	Montreal
YELLIN, Irwin Barry, B.A.(McG.)	St. Laurent

**Certificate in Management Information Systems**

DENYAR, Eric Robert	Greenfield Park, PQ
LÉCUYER, Daniel	Brossard, PQ
LO, Chu-San	Brossard, PQ
NOVEMBRE, Rina	Montreal

**Certificate in Marketing**

ALLEVA, Roberto	Montreal
ARCIERO, Maria	Montreal
AUGUSTE, Myriam	St. Laurent
BEDIC, Anna	Montreal
BELZILE, Francine, B.A.(McG.)	Montreal
BOULIANNE, Gilles J.	St. Lambert, PQ
CARTER, Richard Thomas	Montreal
DARWENT, Geoffrey Dennis	Montreal
ENG, John Derek	Montreal
FOLDESI, Steve	Laval, PQ
GALAZZO, Charles	St. Laurent
GAUTHIER, Michel	Montreal
KARIM, Anis	Montreal

*Academic Achievement List*

LAGUE, Carole J., B.A.(McG.)	Montreal
LANGVIN, Denis	Montreal
McFALL, Sharon	Montreal
MURPHY, Kevin W.	Montreal

NUEZ, Charles Francis	Montreal
PAIEMENT, Mireille	Pierrefonds
PANFILI, Pietrina Tina	St. Léonard
TOUPIN, Philippe	St. Laurent
TRUDEAU, Elizabeth Loraine	Montreal
WONG, Norman	Montreal

### Certificate in Personnel

BEAUCHESNE, Rita Mary	Lachine
HOLLOWKA, William Fredrick	Montreal
POLISENA, Bernice	Montreal
RYAN, Merita	Dorval
SCHIFFMAN, Ruth	Côte St. Luc

### Certificate in Public Relations

BÉLISLE, Normand	St. Jérôme, PQ
BLENKHORN, Lynn E.	Montreal

#### *Academic Achievement List*

BOEDA, Marlene Janet	St. Lambert, PQ
CARON, Jean-Paul, B.Sc.(U.Q.A.M.)	Terrebonne, PQ
CHAGNON, Sophie Anne	Lemoyne, PQ
CLARK, Jean Christina, B.A.(Carl.)	Ottawa, ON
CLEARY, Kenneth	Montreal
COLASANTE, Amelia Maria	Montreal
DELORME, Luc	Repentigny, PQ
DOMINGUEZ, Erika	Montreal
DUMAS, Danielle Francine	Iqaluit, NT
ERNST, Wendy E.	Halifax, NS
FODI, James, B.A.(McG.)	Roxboro
GINGRAS, Dianne	Montreal
GRECO, Micheline	St. Léonard
KYRIACOS, Joumana, B.A.(McG.)	Montreal
LANDRY, Reine	Montreal
L'ÉCUYER, Normand	Laval, PQ
MacKINNON, M. Coleen, B.A.(St.F.X.)	Antigonish, NS
MacLAREN, Paul E., B.A.(McG.)	Montreal
MARTIN, Diane	Montreal
MEIKLE, Marilyn Jean	Montreal

#### *Academic Achievement List*

MIDDLETON, Elaine	Montreal
MORIN, Bertrand	Montreal
NOUTSIOS, Helen	Montreal
PIEROSARA, Alida	Montreal

PROKOP, Bruno	St. Laurent
RAITANO, Antonio	Montreal
SACCONAGHI, Gabrielle, B.A.(McG.)	Town of Mount Royal
SHAW, Heather Adair	Montreal
SIMARD, Johanne	Laval, PQ
SOUVADJIAN, Takoui	Montreal

*Academic Achievement List*

VENTON ROSS, Bonnie	Léry, PQ
WANGER, Michael Brian	Montreal

**Certificate in Transportation**

GILLESPIE KERR, Charles, B.Com.(McG.)	Deux Montagnes, PQ
---------------------------------------	--------------------

*Candidates presented by/Présentation des candidats par  
Dr. James K. Archibald,  
Director, Management Diploma Programs*

**Diploma in Management (Applied)**

AMURAWAIYE, Oyindamola, B.Sc.(Ibadan, Nigeria)	Montreal
BABIKIAN, Lily Victoria, B.B.A.(Beirut)	Montreal
BARSETTI, Eddy, B.Eng.(C'dia)	Montreal
BASCUNAN, Stella, B.Sc.(McG.)	Montreal
BERRIMAN, Joan, B.A.(McG.)	Montreal
BROAD, Keith Aloysius, B.Com.(C'dia)	Montreal
BULA, Susan Y., B.Com.(C'dia)	Pointe Claire
BUSSIÈRES, Paule, B.Sc.(Agr.)(McG.)	Montreal
CREVIER, Jean, B.Sc.(Montr.)	Outremont
DAVIES, Brian L.	Baie d'Urfé
FORBES, Jonathan Joseph, B.A.(Alta.)	Red Deer, AB

*Academic Achievement List*

GEORGOPOULOS, Ioannis A., B.A.(Windsor)	Montreal
GINGRAS, Gracia, B.Sc.(Montr.)	Anjou

*Academic Achievement List*

*Consolidated Bathurst Company Prize*

KUTASI-SZABO, Frances M., B.A.(Montr.)	Montreal
LEWKOWICT, Leonard Phillip, B.A.(W.Ont.)	Montreal West
MAFFEI, Giuseppe, B.A.(McG.)	Montreal
MALCA, Henri, B.Eng.(McG.)	Montreal
MARTINEAU, José M.P., B.A.(McG.)	Montreal
McKENNA, Kevin, B.Com.(C'dia)	Montreal
McKENTY, Leona Teresa, B.A.(McG.)	Pierrefonds
MORSE-TILSON, Wendy Patricia, B.Mus.(McG.)	Pointe Claire
NAGI, Mohamed, B.Eng.(Cairo)	St. Léonard

OUELLET, J.A. Yves, B.Admin.(Ott.) . . . . .	Rivière-du-Loup, PQ
PAPADOPOULOS, Panagiotis G., B.Sc.(C'dia) . . . . .	Chomedey
STEINBERG, Max Harold, B.Com.(C'dia) . . . . .	Chomedey
STENT-TORRIANI, Andrew Charles, B.A.(Qu.) . . . . .	Montreal
THOMAS, Michael Simon, B.Eng.(Ryerson) . . . . .	Montreal
WONG, Michael Kin Min, B.Eng.(McG.) . . . . .	LaSalle
ZANNI, Caroline Ann Argia, B.A.(McG.) . . . . .	Montreal

**FACULTY OF EDUCATION:**

*Candidates presented by/Présentation des candidats par  
Professor Howard Stutt,  
Associate Dean, Professional Development,  
Faculty of Education*

**Certificate in Educational Technology**

BERDEJ, Henry . . . . .	LaSalle
<i>Media Option</i>	
● DAGG, Patricia Howieson . . . . .	Athelstan, PQ
<i>Computing Option</i>	
● D'AGATA, Jim . . . . .	Montreal
<i>Computing Option</i>	
● DUBREUIL, Heather . . . . .	Hudson, PQ
<i>Computing Option</i>	
FOSTER, John D. . . . .	Montreal
<i>Computing Option</i>	
● GILKER, Stephen . . . . .	New Carlisle, PQ
<i>Computing Option</i>	
GURKLYS, Irene . . . . .	Montreal
<i>Computing Option</i>	
● KELLY, Patrick Joseph . . . . .	Otterburn Park, PQ
<i>Computing Option</i>	
KERWIN, Monica Claire . . . . .	Montreal
<i>Computing Option</i>	
KING, Marlene Hymer . . . . .	Côte St. Luc
<i>Computing Option</i>	
MILLER, Sandra . . . . .	Douglastown, PQ
<i>Computing Option</i>	
MINA-LEE, Leila . . . . .	Brossard, PQ
<i>Computing Option</i>	
PAOLUCCI, Assunta . . . . .	St. Léonard
<i>Computing Option</i>	
PATTERSON, Morris . . . . .	Gaspé, PQ
<i>Computing Option</i>	

- PERRON, Danielle . . . . . Montreal  
     *Computing Option*  
     *Academic Achievement List*
- PHILLIPS, Yvonne Agnes Mahanger . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
     *Media Option*
- POISSON, Francine . . . . . Laval, PQ  
     *Computing Option*  
     *Academic Achievement List*
- ROYLE, Peter . . . . . Hudson, PQ  
     *Computing Option*  
     *Academic Achievement List*
- STEELE, Robert John David . . . . . Pierrefonds, PQ  
     *Computing Option*
- TOURIGNY, Chantal . . . . . Victoriaville, PQ  
     *Media Option*
- YAXLEY, Paul . . . . . St. Bruno, PQ  
     *Computing Option*

### Certificate in Moral and Religious Education

- BELLE, Althea Loretta Gibson . . . . . Dollard-des-Ormeaux
- CAZANIS, Aliko . . . . . Montreal
- HENDY, June . . . . . Brossard, PQ  
     *Academic Achievement List*
- McAULAY, Iona Everitt . . . . . Kirkland  
     *Academic Achievement List*
- McLAUGHLIN, Mary Christine Shaw . . . . . Montreal
- PALOMAR, Angelita . . . . . Brossard, PQ
- SPAIN, Barry . . . . . Pierrefonds

### Certificate in Reading Instruction

- AGOSTO, Irene . . . . . LaSalle
- BERARD, Grace Powell . . . . . Baie d'Urfé
- BOULT, Evelyn Kay . . . . . St. Lambert, PQ  
     *Academic Achievement List*
- De CARLO, Beverly Beauvais . . . . . Chomedey, PQ
- HALL, Margaret Stewart . . . . . Baie Comeau, PQ
- KADONOFF, Gloria Appel . . . . . Laval, PQ  
     *Academic Achievement List*
- MASTROCOLA, Maria Teresa . . . . . Baie Comeau, PQ
- SEELY, Delia Zintel . . . . . Pierrefonds
- SPRACKETT, Diane Robertson . . . . . Pointe Claire

## Certificate in Second Language Teaching

- ARZOONI, Barbara . . . . . Montreal  
BERGEVIN, Marcelle F.A. . . . . Roxboro  
● BERLIN-TYE, Tuula . . . . . Toronto, ON  
● DI BAISE, Modestina . . . . . Ste. Thérèse, PQ  
ENGUEHARD, Joseph . . . . . Montreal  
GRAHAM, Vere Richard . . . . . Laval, PQ  
HARPER, Irene . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Academic Achievement List*  
KALINOWSKI, Francine Simard . . . . . Greenfield Park, PQ  
*Academic Achievement List*  
KRAYER, Suzanne Odette . . . . . St. Bruno, PQ  
MASTROPASQUA, Edda Bini . . . . . Montreal  
McDONALD, Marie . . . . . Montreal  
● NETHERSOLE, Michèle Langlois . . . . . Laval, PQ  
*Academic Achievement List*  
PENNEFATHER, Judith . . . . . Montreal  
*Academic Achievement List*  
RYEBURN, Barbara . . . . . Montreal  
*Academic Achievement List*  
● SARRAZIN, Odette . . . . . Montreal  
*Academic Achievement List*  
VU DUNG, Trieu . . . . . Montreal

## Certificate in Special Education

- AGUIAR, Maria-Nativity . . . . . Povungnituk, PQ  
● BRADSHAW, Mark . . . . . Invermere, BC  
*Academic Achievement List*  
BUCKLE, Gloria Gillcash . . . . . Mutton Bay, PQ  
FERRIS, Jennifer Mae . . . . . Montreal  
FITZPATRICK, Helen . . . . . Nepean, ON  
GALLOTTI, Bernice Wall . . . . . Deux Montagnes, PQ  
● GENGE, Margaret . . . . . St. Lambert, PQ  
● HOROWITZ, Paul H. . . . . Montreal  
HUGHES, Patricia Ann . . . . . Greenfield Park, PQ  
● HUSYT, Julia Nathanson . . . . . Ste. Agathe, PQ  
*Academic Achievement List*  
KELLY, M. Jane . . . . . Lachine  
LAKE, Anne . . . . . Montreal  
PAPADOPOULOS, Mary . . . . . Montreal  
● PAUL, Saswati Ghosh . . . . . Montreal  
*Academic Achievement List*  
● STEELE, Kelvin Norris . . . . . Town of Mount Royal

ZUSKIN, Noma . . . . . Hampstead

### Certificate in the Teaching of the Arts

- CURZI, Joseph . . . . . LaSalle
- LEITCH, Jacqueline Simard . . . . . Châteauguay, PQ

### Diploma in Human Relations and Family Life Education

CASA-MARTIN, Donna . . . . . St. Lambert, PQ

*Candidates presented by/Présentation des candidats par  
Professor David C. Smith,  
Dean of the Faculty of Education*

### McGill Diploma in Education

MYERS, James D., B.A. . . . . Tottenham, ON

### Bachelor of Education

- ALLARD, Lucie . . . . . Châteauguay, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*  
*McGill Alumnae Society Prize*  
*University Scholar*
- ANDERSON, Laura . . . . . St. Lambert, PQ
- ANGLIN, Elizabeth Fulcher . . . . . Montreal
- AUBIN, Jacques . . . . . Châteauguay, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- AUGER, Carolyn . . . . . St. Laurent  
*Major in Physical Education*
- AVRAAM, Joanne . . . . . St. Hubert, PQ  
*Major in the Teaching of Mathematics*
- BABCOCK, Christina M. . . . . Tide Head, NB  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- BAKER, Lynda . . . . . Montreal
- BALMER, Roberta Ostler . . . . . St. Lambert, PQ
- BARETTE, André . . . . . Laval, PQ  
*Major in Physical Education*
- BASOURAKOS, John . . . . . Montreal  
*University Scholar*
- BEAUDIN, Brigitte . . . . . Baie Comeau, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*



- BENITAH, Michelle . . . . . Montreal
- BENK, Monica . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- BENSADON, Monique . . . . . Dollard-des-Ormeaux
- BIRENBAUM, Arthur . . . . . Côte St. Luc  
*University Scholar*
- BOUGIE, Martin . . . . . Outremont  
*Major in Physical Education*
- BOULOS, Karim . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*
- BOURDEAU, Lynn . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- BRATT, Dalit . . . . . Côte St. Luc  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- BRAYTON, Tammy Corinne . . . . . St. Laurent  
*University Scholar*
- BROCK, Sonia Louise . . . . . Montreal
- BROWN, Darlene . . . . . Montreal
- BRUM, Grace . . . . . Greenfield Park, PQ
- BRUNO, Maria Grazia . . . . . Montreal
- BUTT, Linda . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- BYER, Brent Edward . . . . . Brampton, ON
- CARON, Martin . . . . . Otterburn Park, PQ  
*Major in Physical Education*
- CARREL, Karen Ellen . . . . . Niagara Falls, ON
- CARUSO, Angela . . . . . Montreal  
*Major in Religious Education (Catholic)*
- CASS, Cynthia Anne . . . . . Montreal
- CAZANIS, Aliko-Eleni . . . . . Montreal
- CHAN, William Sherwood . . . . . Greenfield Park, PQ
- CHANZONKOV, Elisabeth . . . . . Longueuil, PQ  
*Major in Physical Education*
- CHÊNEVERT, Louise . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- CHIASSE, Michel Joseph . . . . . St. Hubert, PQ  
*Major in Physical Education*
- CLARKE, Lorraine . . . . . Châteauguay, PQ
- COLLINS, Jeremy James . . . . . Pierrefonds  
*Major in Physical Education*
- COLPITTS, Steven . . . . . Montreal
- CONNAN, Gwenn . . . . . Laval, PQ  
*Deidre Zimble Memorial Prize*  
*University Scholar*
- COUSINEAU, Carole . . . . . St. Laurent  
*Major in Physical Education*
- CUSIN, Patrizia . . . . . Montreal

- DANIELS, Scott . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*
- De JOCAS, George Henri Simon . . . . . Montreal  
 De SCISCIO, Antonietta . . . . . Rivière-des-Prairies  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- Del DUCA, Vincenzina . . . . . St. Léonard
- DELARONDE, Robin . . . . . Kahnawake, PQ
- DEMARTIN, Deana Marie . . . . . Brossard, PQ
- DENIGER, Isabelle . . . . . Laval, PQ  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- DEROCHER, Joanne Mary Anita . . . . . Châteauguay, PQ  
*Major in Physical Education*
- DESORMIERS, Lazina Nisha . . . . . Roxboro  
*Major in Vocational Education*
- DI LILLO, Filomena . . . . . Montreal
- DIXON, Elizabeth Anne . . . . . Rivière-des-Prairies
- DLUHOSH, Veronica Karen . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- DUMAIS, Madeleine . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- DUPAL, Patricia . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- ELLIS, Catherine . . . . . Montreal  
*University Scholar*
- EXLEY, Constance . . . . . Montreal
- FARBER, Tracey Elissa . . . . . St. Laurent  
*Major in Physical Education*
- FEATHERSTONE, Tracey . . . . . Verdun
- FILIA, Anna . . . . . Montreal
- FITLEBERG, Joel Brian . . . . . Laval, PQ  
*Major in Physical Education*
- FORTIN, Stephane . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- FOUCAULT, Wanda Ann Monks . . . . . Montreal
- GALAN, Caroline . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*  
*University Scholar*
- GALARDO, Antonietta . . . . . Montreal  
*University Scholar*
- GARDHOUSE, Lisa . . . . . Westmount  
*Major in Physical Education*
- GATTO, Wally . . . . . Sept-Iles, PQ  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- GILLIES, Karen . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education (Fitness)*
- GOODIS, Sandra . . . . . St. Léonard

- GRIEF, Gail . . . . . Laval, PQ  
*Major in Physical Education*
- GUERRIERO, Maria-Anna . . . . . LaSalle
- HACKETT, Kathleen Marie . . . . . Huntingdon, PQ
- HATZIPANTOS, Kerry . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- HENDERSHOT, Neville Kendall . . . . . Pointe Claire
- HOOPER, Kimberley . . . . . Pointe-aux-Trembles  
*University Scholar*
- HOUSTON, Yvonne Cascagnette . . . . . Hudson, PQ
- HURLEY, Karen Marie . . . . . Sackville, NB
- INTINI, Lori Susan . . . . . Brossard, PQ
- ISMAIL, Naila Hassanali . . . . . Willowdale, ON
- KANASH, Lise . . . . . Lemoyne, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- KANELLOPOULOS, Mary . . . . . Montreal
- KARAM, Inge Nathalie . . . . . Town of Mount Royal
- KASTRANTAS, Alexandra . . . . . Montreal
- KEFALIDIS, Jeanne . . . . . Montreal
- KOELBLEN, Helena . . . . . St. Léonard
- KOMA, Cynthia . . . . . Montreal
- KOTWAL, Nawaz . . . . . Greenfield Park, PQ
- LABRECQUE, Georgina Ricard . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*
- LACOSTE, Marie-France . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- LAFLEUR, Sylvie . . . . . Thetford Mines, PQ
- LANOIE, Guylaine . . . . . Upton, PQ  
*Major in Physical Education*
- LARIVIERE, Susan . . . . . Pierrefonds
- LAYNE, Kevin Howard . . . . . Châteauguay, PQ
- LAZZAROTTO, Rimma Nicole . . . . . Rosemère, PQ
- LEITNER, Daphne . . . . . St. Laurent
- LEONG, Lily . . . . . Montreal
- LEROUX, Carole . . . . . Verdun  
*Major in Physical Education*
- LESH, Cheryl . . . . . Dollard-des-Ormeaux
- LEVINSON, Leslie . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- L'HEUREUX, Pascale . . . . . Montreal North  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- LIBMAN, Glenn Mark . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- LINDEN, Kevin Sean . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*
- LIPSZ, Hedwig Barbara . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*

- LOISELLE, Sophie-Chantal . . . . . St. Hyacinthe, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*
- LOZEAU, Marie-France . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- LUSSIER, Daniel . . . . . Sherrington, PQ  
*Major in Physical Education*
- MacDONALD, Julie Alithe Williams . . . . . Ottawa, ON  
*University Scholar*
- MACIOCIA, Domenica . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- MacKAY, Heather Catherine . . . . . Westhill, ON
- MADOFF, Ellen Bonnie . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- MANCUSO, Sandra . . . . . LaSalle
- MANIADAKIS, Catherine . . . . . St. Laurent  
*University Scholar*
- MARTEL, Kelly Ann . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*
- MARTIN, Sonia . . . . . Laval, PQ
- McCRAE, Patricia . . . . . Montreal
- McDERMOTT, Kate O'Keefe . . . . . Frobisher Bay, NT
- McDONALD, Heather Ann . . . . . Pierrefonds
- MERSIADIS, Tatiana . . . . . Chomedey, PQ  
*Major in Physical Education*
- MIGNACCA, Gaetana . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- MILNE, Margaret A. . . . . Edmonton, AB
- MOODY, Marya M. . . . . Rivière-des-Prairies
- MOREHOUSE, Susan Dawn . . . . . St. Lambert, PQ
- MUNRO, Jane . . . . . Pierrefonds
- NAQVI, Mussaret Ijaz . . . . . Pierrefonds
- NASSR, Josanne Elise . . . . . Dollard-des-Ormeaux
- NICHOLSON, Tammy Lynn . . . . . Laval, PQ
- NOVIELLI, Consiglia . . . . . Montreal
- OLIVEIRA, Louis . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- OLMO-FLETCHER, Antonia . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- OLSEN, Bjorn . . . . . James Bay, PQ
- OUELLET, Madeleine . . . . . Montreal
- PANAGIOTAKIS, Antigone . . . . . St. Léonard  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- PANOUTSOPOULOS, Angela . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- PATELLA, Silvia . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*
- PAULEY, Rhonda Lee . . . . . Brossard, PQ

- PENNEFATHER, Judith Mary . . . . . Montreal  
 PETEL, Iris . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
 PIGOTT, Jennifer Lynn . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
*Major in Physical Education*  
 PLOUFFE, Dominique . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*  
 PRATTAS, Vasiliki . . . . . St. Laurent  
 ● RAPAGNA, Paul . . . . . St. Laurent  
*Major in Physical Education*  
 ● REECE, June Isabelle Dowbiggin . . . . . Kirkland  
 ROBERTSON, Donna Louise . . . . . La Tabatière, PQ  
 ROBINSON, Carla Eileen . . . . . Montreal  
 ROSENTHAL, Mark David . . . . . Pierrefonds  
*Major in Vocational Education*  
 ROULEAU, Natalie . . . . . Châteauguay, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*  
 ● ROURKE, Richard . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*  
 RUTHERFORD, Catherine Mary . . . . . Montreal  
 RUVO, Mary . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*  
 SABOURIN, Elaine . . . . . Montreal  
*Major in Physical Education*  
*Physical Education Gold Medal*  
*University Scholar*  
 SAREEN, Angela . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
 SASSI, Gina . . . . . Montreal  
*University Scholar*  
 SASSO, Jean Glason . . . . . Hudson, PQ  
 SCHALLER, Cornelia . . . . . Lac-des-Ecorces, PQ  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*  
 SHAPIRO, Barbara . . . . . Montreal  
 ● SHIZGAL, Deborah Elizabeth . . . . . Dollard-des-Ormeaux  
 SIMARD, André . . . . . Laval, PQ  
*Diane Kruk Memorial Prize*  
 SPOOR, Belinda Ann . . . . . St. Léonard  
*University Scholar*  
 ● STACEY, Bruce . . . . . St. Lambert, PQ  
*Major in Physical Education*  
 SYNNOTT, Fabienne . . . . . Montreal  
*Major in the Teaching of Art*  
*Minor in the Teaching of Music*  
 TAYLOR, Leslie Mary Scott . . . . . Westmount, PQ  
 ● TEASDALE, Patrick . . . . . Terrebonne, PQ  
*Major in the Teaching of French (Second Language)*  
 ● TREMBLAY, Nicole Boileau . . . . . Westmount

- VALENTINO, Maria Teresa . . . . . Rivière-des-Prairies  
*Major in Physical Education*
- VAN DEN BERG, Ian Hans . . . . . Laval, PQ  
*Major in Physical Education*
- VLAHOGIANNIS, John . . . . . St. Léonard  
*Major in the Teaching of History*  
*University Scholar*
- VORDING, Monica . . . . . Pierrefonds
- WHYTE, John Donald . . . . . Pincourt, PQ  
*Major in Physical Education*
- WISE, Lisa . . . . . Hampstead
- WURST, Sharon . . . . . Côte St. Luc  
*University Scholar*
- YOUNG, Alison Mary . . . . . Pierrefonds
- YU, Ju-Shan . . . . . Brossard, PQ  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*
- ZORBAS, Eugenia . . . . . Laval, PQ  
*Major in the Teaching of English (Second Language)*

6. **Conferring of Honorary Degrees/Remise des doctorats honorifiques:**

**HONORARY DEGREE OF DOCTOR OF LAWS**

**BERNARD J. SHAPIRO**  
B.A.(McGill 1956), M.A.T., Ed.D.

Deputy Minister of Education, Province of Ontario/  
Sous-ministre de l'Éducation, Province of Ontario

*Presented by/Présenté par*  
*Professor Donald Burgess,*  
*Faculty of Education*

**NAOMI LOUISA HERSOM**  
B.A., B.Ed., M.Ed., Ph.D., F.C.C.T.

President, Mount Saint Vincent University; writer and  
educator/Présidente de Mount Saint Vincent University;  
écrivain et éducateur

*Presented by/Présenté par*  
*Professor Janet Donald,*  
*Director of the Centre for University Teaching and Learning*  
*and the Faculty of Education*

7. **Convocation Address/Allocution de circonstance:**

**DR. HERSOM**

**Benediction/Bénédiction**

**National Anthem/L'hymne national:**

*Everyone is asked to join in the singing of the National Anthem/Les participants sont invités à entonner l'hymne national.*

**O Canada**

**O Canada! Our home and native land!**  
*O Canada! Terre de nos aïeux,*  
**True patriot love in all thy sons command.**  
*Ton front est ceint de fleurons glorieux!*  
**With glowing hearts we see thee rise**  
*Car ton bras sait porter l'épée*  
**The True North strong and free!**  
*Il sait porter la croix!*  
**From far and wide, O Canada,**  
*Ton histoire est une épopée*  
**We stand on guard for thee.**  
*Des plus brillants exploits,*  
**God keep our land glorious and free!**  
*Et ta valeur, de foi trempée*  
**O Canada, we stand on guard for thee,**  
*Protégera nos foyers et nos droits.*  
**O Canada! We stand on guard for thee.**  
*Protégera nos foyers et nos droits.*

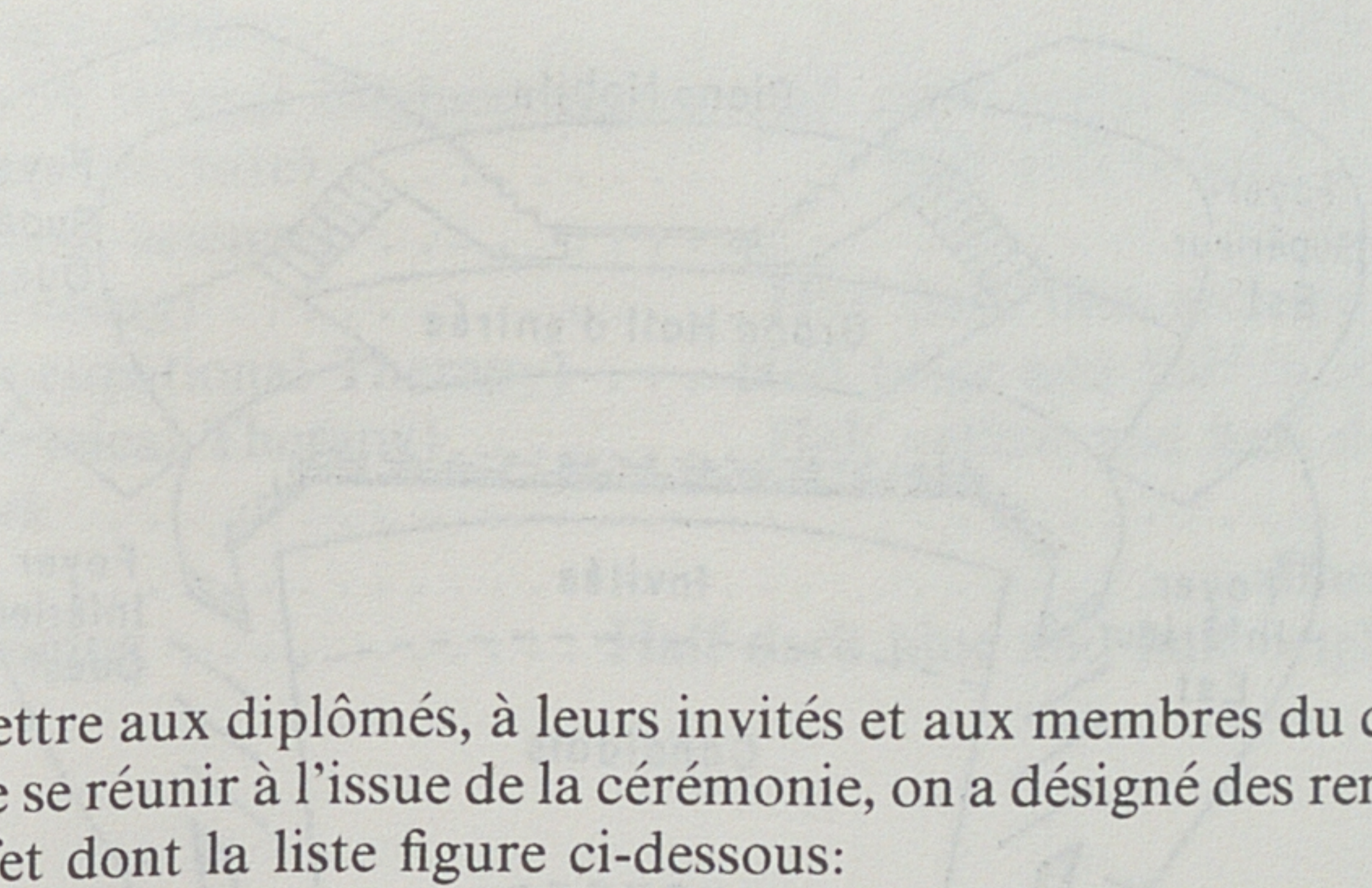
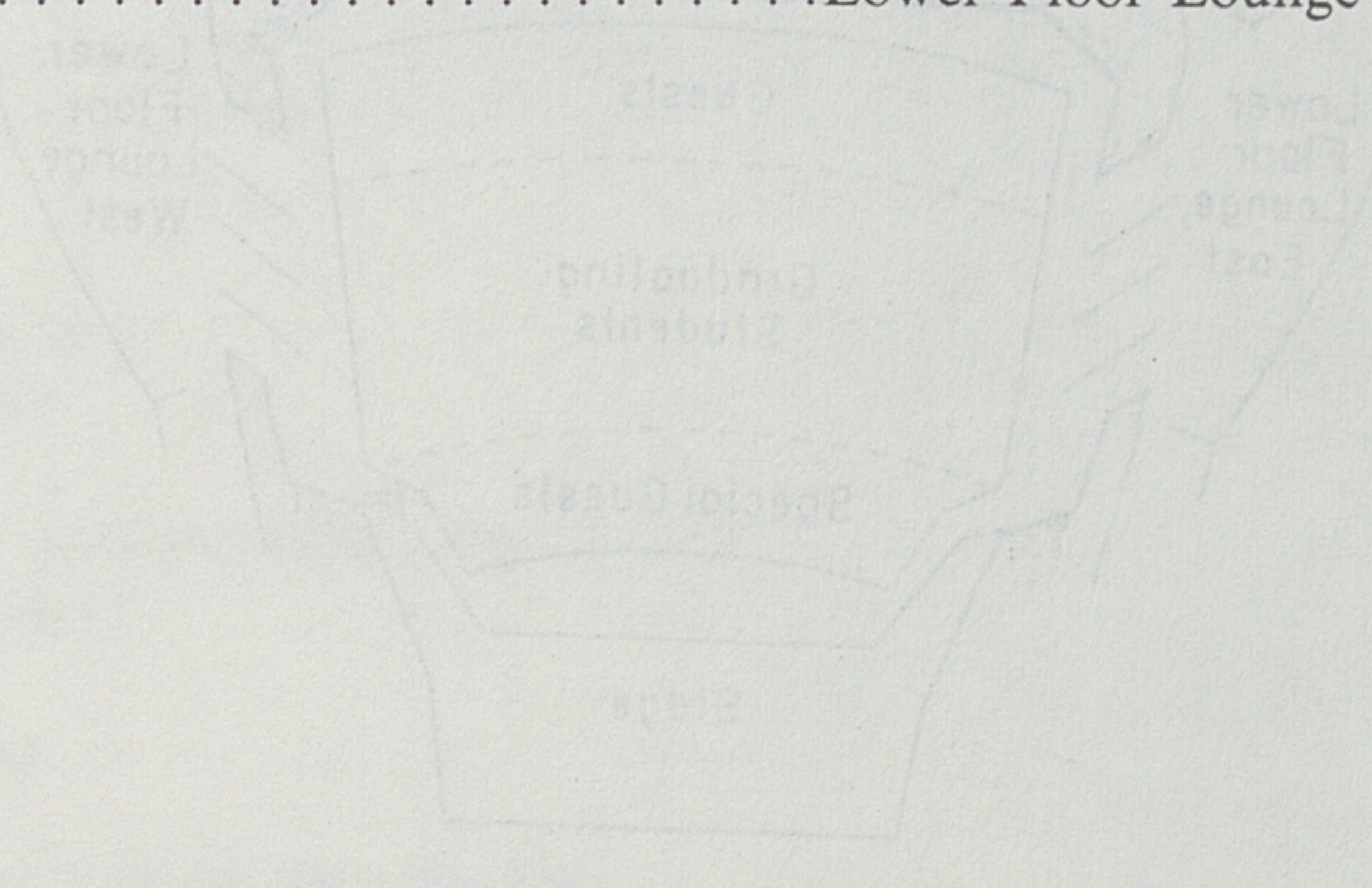
The audience will please remain standing in their places until the platform party and the graduates have left the hall.

L'assistance est priée de demeurer debout à sa place jusqu'à ce que le cortège et les diplômés aient quittés la salle.



In order to enable graduates, their guests and Faculty members to meet after the ceremony, rendezvous areas as listed below have been designated according to Faculty or School:

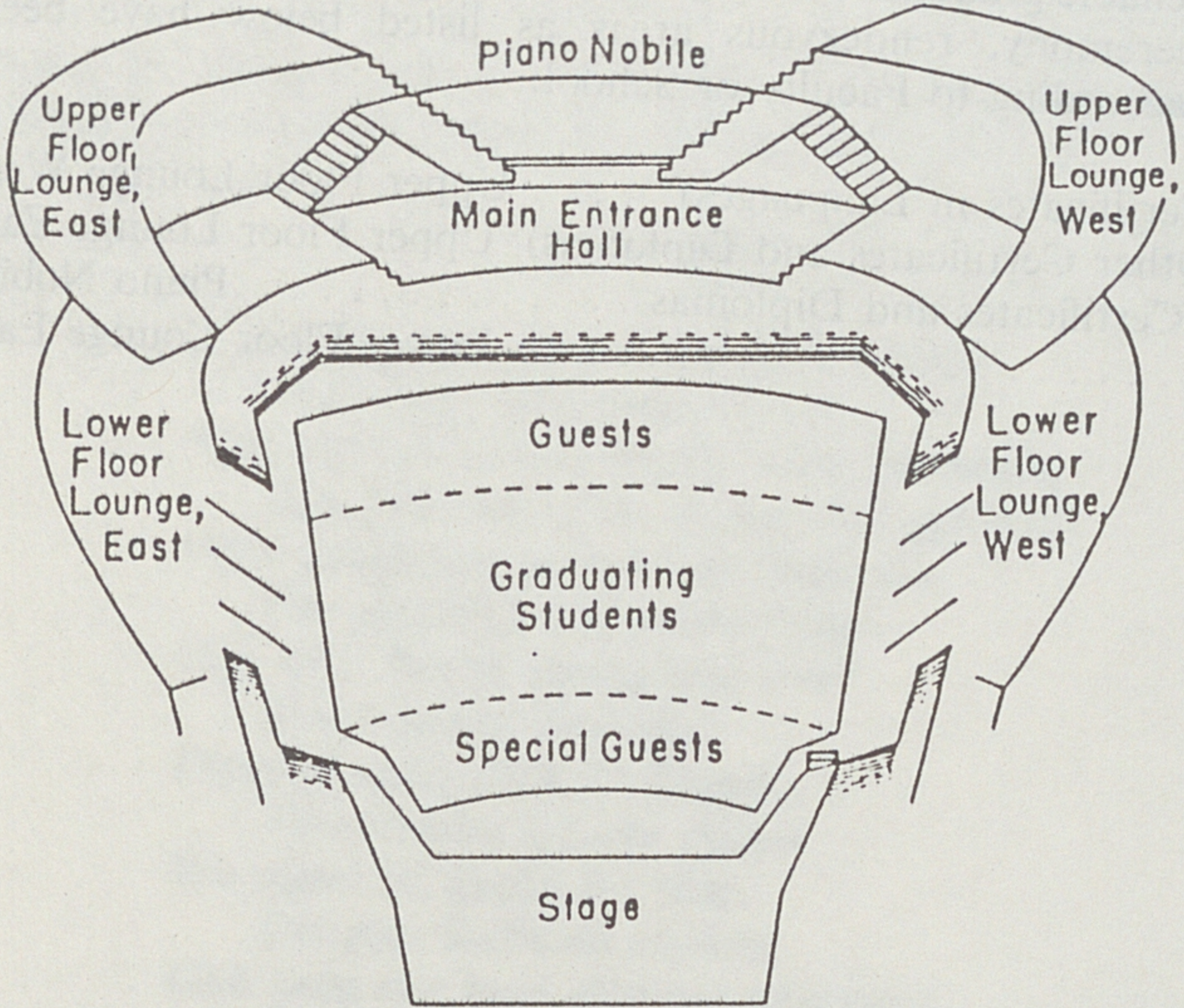
Cont.Ed.(Certificates in Languages) . . . . .	Upper Floor Lounge West
Cont.Ed.(Other Certificates and Diplomas)	Upper Floor Lounge East
Education Certificates and Diplomas . . . . .	Piano Nobile
B.Ed. . . . .	Lower Floor Lounge East



Afin de permettre aux diplômés, à leurs invités et aux membres du corps enseignant, de se réunir à l'issue de la cérémonie, on a désigné des rendezvous à cet effet dont la liste figure ci-dessous:

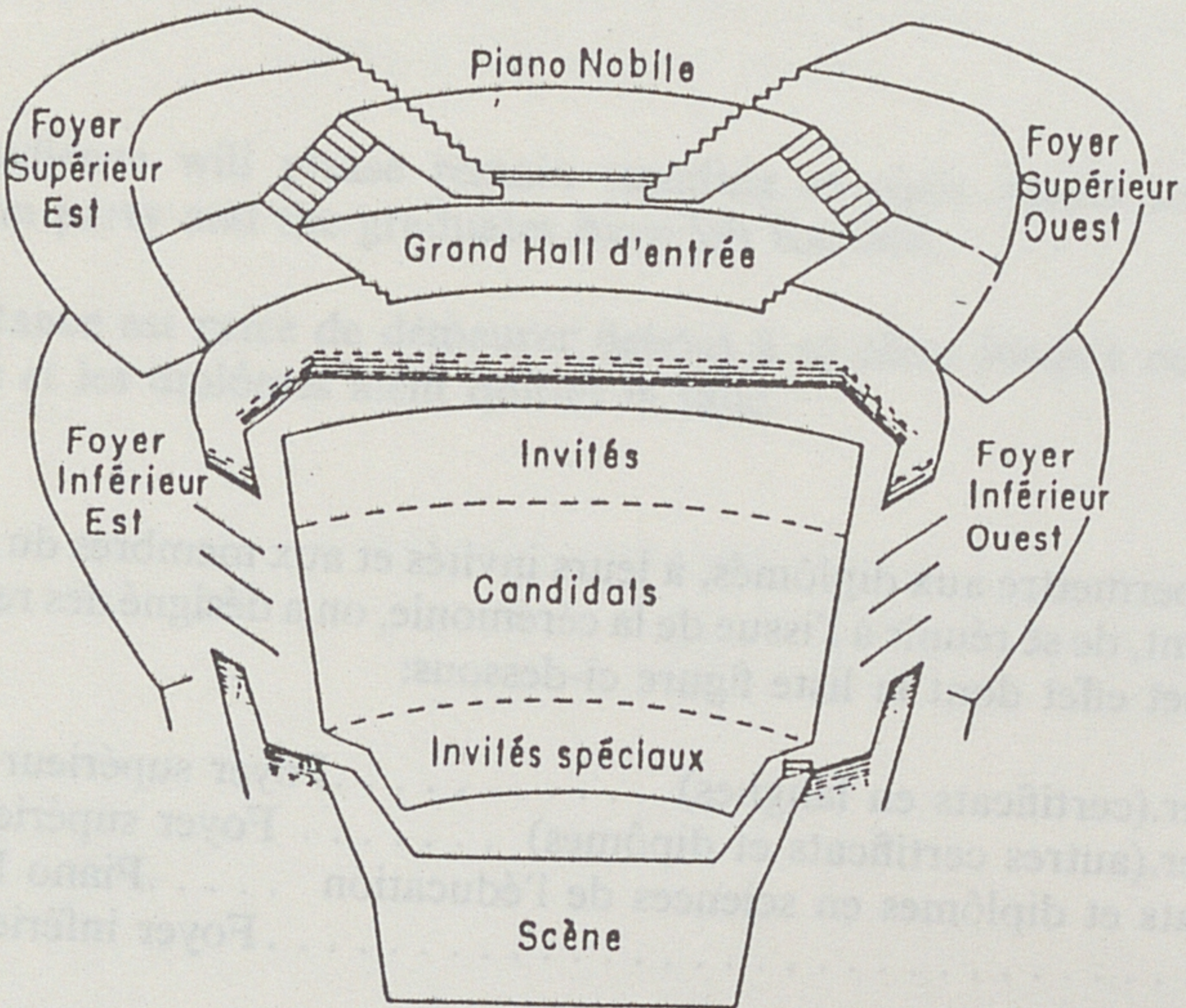
Educ.Per.(certificats en langues) . . . . .	Foyer supérieur ouest
Educ.Per.(autres certificats et dipômes) . . . . .	Foyer supérieur est
Certificats et diplômes en sciences de l'éducation . . . . .	Piano Nobile
B.Ed. . . . .	Foyer inférieur est

S



N

S



N

## COLOURS OF HOOD LININGS

*Graduates in undergraduate diploma courses do not wear hoods.*

Bachelors wear hoods of black, bordered with white fur, and lined with the distinctive colour of their degree. Masters wear the same colour, but with no fur. Doctors wear scarlet cloth hoods lined with distinctive colours. Certificate and diploma recipients wear cap and gown, without hood, unless they have previously obtained a degree.

Applied Science . . . . .	Half pale green and half yellow
Architecture . . . . .	White
Arts . . . . .	Pale blue
Commerce and Business Administration . . . . .	Purple
Dental Surgery . . . . .	Pink
Education . . . . .	Half yellow and half pale blue
Engineering . . . . .	Scarlet
Law . . . . .	French grey
Library and Information Studies . . . . .	Orange
Medicine . . . . .	Dark blue
Music . . . . .	Mauve
Philosophy . . . . .	Pale green
Science . . . . .	Yellow
Science (Agriculture) . . . . .	Dark green
Science (Agricultural Engineering) . . . . .	Half dark green and half scarlet
Science (Architecture) . . . . .	Half yellow and half white
Science (Food Science) . . . . .	Jade green
Science (Nursing) . . . . .	Half dark blue and half scarlet
Science (Occupational Therapy) . . . . .	Half beige and half bright green
Science (Physical Therapy) . . . . .	Half yellow and half dark blue
Social Work . . . . .	Fuchsia
Theology . . . . .	Blue purple
Urban Planning . . . . .	Half dark blue and half bright green

## COULEURS DES DOUBLURES DES ÉPITOGES

*Les détenteurs de certificats de premier cycle ne portent pas d'épitoge.*

Par contre les détenteurs d'un baccalauréat portent une épitoge noire, bordée de fourrure blanche et doublée de la couleur correspondant à leur spécialité. Les détenteurs d'une maîtrise portent la même épitoge doublée de la même couleur mais sans fourrure. Les détenteurs d'un doctorat portent une épitoge écarlate doublée de la couleur correspondant à leur spécialité. Les récipiendaires d'un certificat ou d'un diplôme portent un mortier et une toge, sans épitoge, à moins qu'ils ne soient déjà détenteurs d'un grade.

Architecture	blanc
Arts	bleu pâle
Bibliothéconomie	orange
Chirurgie dentaire	épitoge écarlate doublée de rose
Commerce et gestion des affaires	pourpre
Droit	gris ardoise
Génie	écarlate
Médecine	épitoge écarlate doublée de bleu foncé
Musique	mauve
Philosophie	épitoge écarlate doublée de vert pâle
Sciences	jaune
Sciences appliquées	moitié vert pâle et moitié jaune
Sciences (agriculture)	vert foncé
Sciences (architecture)	moitié jaune et moitié blanc
Sciences (infirmières)	moitié bleu foncé et moitié écarlate
Sciences (ergothérapie)	moitié beige et moitié vert vif
Sciences (génie rural)	moitié vert foncé et moitié écarlate
Sciences (physiothérapie)	moitié jaune et moitié bleu foncé
Sciences de l'alimentation	vert jade
Sciences de l'éducation	moitié jaune et moitié bleu pâle
Service social	fuchsia
Théologie	violet
Urbanisme	moitié bleu foncé et moitié vert vif

## CONVOCAATION PHOTOGRAPHY

Each graduand will be photographed on stage by a professional photographer. A sample print and an order card will be mailed to each graduate within one month of the ceremony. If not received, please contact the Convocation photographer directly at:

**Marasport, Inc.  
P.O. Box 418  
Pointe Claire/Dorval, PQ  
H9R 4P3**

## PHOTOGRAPHIE DE LA DIPLOMATION

Chaque diplômé sera photographié sur scène par un photographe professionnel et recevra une épreuve et un bon de commande environ un mois après la cérémonie. Si vous ne les recevez pas, écrivez directement au photographe des cérémonies de collation à l'adresse suivante:

**Marasport, Inc.  
C.P. 418  
Pointe Claire/Dorval, PQ  
H9R 4P3**









